

ACC 1000011461658 091. 482

DECREE - LAW REORGANIZING MINISTRY

JAN. - AUG. 1944

N REORGANIZING MINISTRY

Aug. 1944

*KL**16*

HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
ECONOMIC SECTION  
APO 394

RMA/fg

IAB 091.4351

21 August 1944

SUBJECT: Decree-Law Reorganizing Ministry.

TO : Ministry of Industry, Commerce and Labor.

We have no objection to the draft of the Decree-Law regarding the appointment of Directors-General in the organization of the Ministry of Industry, Commerce and Labor.

WILLIAM O'Dwyer  
Brigadier General, USA.  
Vice President  
Economic Section

309

*(Signature)*

TRANSLATION : LATORRACA

REPORT ON THE DRAFT OF LIEUTENANCY DECREE-LAW REGARDING THE  
ORGANIZATION OF THE MINISTRY OF INDUSTRY, COMMERCE AND LABOR

With the Royal Decrees 27 Jan. 1944, N° 24 and 2 June 1944, N° 150, some attributions were transferred to the Ministry of Industry, Commerce and Labor, respectively concerning to the Ministry of War Production and to the Ministry of Foreign Exchange.

As a consequence of this it is necessary to reorganize the Ministry of Industry, Commerce and Labor, by reviewing the Royal decree 24 September 1936, N° 1837.

The draft decree meets this requirement.

DRAFT LIEUTENANCY DECREE CONCERNING THE REORGANIZATION OF THE  
MINISTRY OF INDUSTRY, COMMERCE AND LABOR

UMBERTO DI SAVOLA, PRINCE OF PIEDMONT  
LIEUTENANT GENERAL OF THE KINGDOM

By virtue of the authority vested in us;

Having seen the R.D.L. 2 July 1926, N° 1131, whereby  
the Ministro delle Corporazioni, was established;

Having seen the R.D. 9 August 1943, N° 712, whereby the  
Ministro delle Corporazioni was called Ministro dell'Industria,  
del Commercio e del Lavoro;

Having seen the R.D. 27 Jan. 1944, N° 24, whereby the  
Ministry of War Production was suppressed and some of its at-  
tributions were devolved to the Ministry of Industry, Commerce  
and Labor;

Having seen the R.D. 2 June 1944, N° 150, whereby the  
Ministry of Foreign Exchange was suppressed and some of its at-  
tribution were devolved to the Ministry of Industry, Commerce  
and Labor;

Having seen the law 31 Jan. 1926, N° 100, whereby the  
power conferred on the executive authority to issue juridical  
regulations.

Having seen the R.D.L. 30 October 1943, N° 2/B, whereby  
the application of the regulations relative to the publication,  
enactment and registration of decrees and other provisions was  
suspended.

Having seen the Lieutenancy Decree Law 15 June 1944,  
N° 151 containing the regulations concerning the assembly for  
the new State Constitution, the Government member's oath and  
the faculty of issuing juridical regulations;

Having heard the Minister's Council;

On the proposal of the Minister, Secretary of State,  
for the Industry, Commerce and Labor, in accordance with the  
Minister, Secretary of State, for the Treasury.

WE HAVE DECREED THAT:

Article I

The Ministry of Industry, Commerce and Labor is formed by the following general directions:

Direzione Generale del Personale e degli Affari Generali;

Direzione Generale dell'Industria e delle Miniere;

Direzione Generale del Commercio Interno;

Direzione Generale del Commercio Estero;

Direzione Generale del Lavoro;

Direzione Generale della Previdenza e delle Assicurazioni Private.

Article 2

The distribution of business and services among the aforementioned "Direzioni Generali" is sanctioned by a decree of the Minister for Industry, Commerce and Labor.

Article 3

The present decree enters in force the day after its publication in the Gazzetta Ufficiale del Regno.

To order to whom it may concern to respect the present decree and to have it respected as a law of the State.

RELAZIONE ALLO SCHEMA DI DECRETO LUGOTENZIALE CONCERNENTE  
L'ORDINAMENTO DEL MINISTERO PER L'INDUSTRIA, IL COMERCIO E  
IL LAVORO

Con Regi decreti 27 gennaio 1944, n° 2402 giugno 1944,  
n° 150, vennero trasferite al Ministero per l'industria, il  
comercio e il lavoro alcune attribuzioni, rispettivamente spette-  
ti al Ministero per la produzione bellica e al Ministero per  
gli scambi e le valute.

A seguito di ciò è necessario provvedere alla riorganizza-  
zione del Ministero per l'industria, il commercio e il lavoro,  
a modificazione del Regio decreto 24 settembre 1936, n° 1837.  
Il decreto proposto sostituisce a questa occasione.

24/05/1941 - 12 luglio 1941  
n° 150, vennero trasferite al Ministero per l'industria, A.  
comercio e il lavoro alcune attribuzioni, rispettivamente spettan-  
ti al Ministero per la produzione bellica e al Ministero per  
gli Scontrini e le Velutine.

A seguito di ciò è necessario provvedere alla riorganizza-  
zione del Ministero per l'industria, il commercio e il lavoro,  
con modificazione del Regio decreto 24 settembre 1936, n° 1837.  
Il decreto proposto soddisfa a sufficienza.

■ 305

Reed 11 luglio 1941

75021

SCHEMA DI DECRETO LUOGOTENZIALE CONCERNENTE L'ORDINAMENTO DEL  
MINISTERO DELL'INDUSTRIA, DEL COMMERCIO E DEL LAVORO.

LIBERTO DI SAVOIA, PRINCIPE DI PIEMONTE  
LUOGOTENENTE GENERALE DEL REGNO

In virtù dell'autorità a Noi delegata;

Visto il R.D. 2 luglio 1926, n° 1131, che istituì il Ministero delle Corporazioni;

Visto il R.D. 9 agosto 1943, n° 718, col quale venne disposto che il Ministero delle Corporazioni assumesse la denominazione di Ministero dell'industria, del commercio e del lavoro;

Visto il R.D. 27 gennaio 1944, n° 24, che soppresso il Ministero della produzione bellica e ne trasferì alcune attribuzioni a quello dell'industria, del commercio e del lavoro;

Visto il R.D. 2 giugno 1944, n° 150, che soppresso il Ministero degli scambi e delle valute e ne trasferì alcune attribuzioni a quello dell'industria, del commercio e del lavoro;

Viste la legge 31 gennaio 1926, n° 100, sulla facoltà del potere esecutivo di emanare norme giuridiche;

Visto il R.D.L. 30 ottobre 1943, n° 2/B, che sostende l'applicazione delle norme relative alla pubblicazione, promulgazione, regolazione e pubblicazione dei reati, decreti e di altri provvedimenti;

Visto il decreto legge luogotenenziale 25 giugno 1943, n° 15, concernente norme circa l'assembles per la nuova costituzione dello Stato, il giuramento dei ministri del governo e la facoltà del governo di emanare norme giuridiche;

Sentito il Consiglio dei ministri;

Sulla proposta del Ministro, Segretario di Stato, per l'industria, il commercio e il lavoro, di concerto con il Ministro Segre-

Visto il R.D. 9 agosto 1943, n° 718, col quale venne disposta che il Ministero delle Corporazioni assumesse la denominazione di Ministero dell'industria, del commercio e del lavoro;

Visto il R.D. 27 gennaio 1944, n° 24, che soppresso il Ministero delle produzioni belliche e ne trasferì alcune attribuzioni a quello dell'industria, del commercio e del lavoro;

Visto il R.D. 2 giugno 1944, n° 150, che soppresso il Ministero degli scambi e delle valute e ne trasferì alcune attribuzioni a quello dell'industria, del commercio e del lavoro;

Viste le leggi 31 gennaio D 26, n° 100, sulla facoltà del potere esecutivo di emanare norme giuridiche;

Visto il R.D.L. 30 ottobre 1943, n° 2/B, che sospende l'applicazione delle norme relative alla pubblicazione, pronunziazione, regolazione e pubblicazione dei vari decreti e di altri provvedimenti;

Visto il decreto legge luogotenenziale 25 giugno 1943, n° 151, concernente norme circa l'assembles per la nuova costituzione dello Stato, il giuramento dei membri del governo e la facoltà del governo di emanare norme giuridiche;

Sentito il consiglio dei ministri;  
sulla proposta del Ministro, Segretario di Stato, per l'industria, il commercio e il lavoro, di concerto con il Ministro Segretario di Stato per il tesoro;

#### ARTICOLO DECRETATO E DECRETATO:

##### Art. 1.

Il Ministero dell'industria, del commercio e del lavoro è costituito dalle seguenti direzioni generali:  
=Direzione Generale del personale e degli affari generali;  
=Direzione Generale dell'industria e delle miniere;

•//.

= Direzione Generale del commercio interno;  
= Direzione Generale del commercio estero;  
= Direzione Generale del lavoro;  
= Direzione Generale della previdenza e delle assicurazioni private.

Art. 2.

La riunione degli uffici e servizi fra le direzioni generali di cui all'articolo precedente è fatta con decreto del Ministro per l'industria, il commercio e i lavori.

Art. 3.

Il presente decreto entra in vigore nel giorno successivo a quello della sua pubblicazione nell'Ufficio Ufficiale del Regno.

Ordinato a mia corte speciale di ore ventiquattr'ore il presente decreto  
e di farlo osservare come legge dello Stato.

*File Copy*

/1c

HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
ECONOMIC SECTION  
APO 394

15 August 1944

SUBJECT: Approval of Draft of Decree-Law.

To : Ministry, Industry, Commerce and Labor.

Approval is hereby given to the draft of Decree-Law regarding the appointment of Directors-General in the organization of the Ministry of Industry, Commerce and Labor.

WILLIAM O'DwyER,  
Brigadier General, A.U.C.,  
Vice-President,  
Economic Section.

## THE STATE UNDER-MINISTER OF INDUSTRY, COMMERCE AND LABOR

Whereas the Royal Decree, No. 463 of January 13, 1941 concerning the reorganization of the departments of the Ministry of Corporations;

Whereas the Ministerial Decree of November 27, 1941 concerning the organization of the department of the Ministry of Corporations;

Whereas the R.D.L. of November 10, 1943 No. 5/43

it is deemed absolutely necessary to undertake proper action because of the contingencies that have been verified.

## DECREE

The functions of the General Directories and of other offices stated in Art. I of the D.R. of January 13, 1941, No. 463, have been temporarily regrouped as follows:

## SPECIAL SECRETARIAT OF THE UNDER-MINISTER.

Transactions handled by the Undersecretary relations with Parliament, with the presidency of the council of ministers and with the ministries, - Affairs to be brought to the attention of the ministers - Examination of Committees and Commissions - Honorary Office - Cipher Office.

Head of the Special Secretariat : Renato Gabruglia, D.A.

function of general affairs and of the personnel

Liaison between the various functions of the Ministry - opening and distribution of the official correspondence of the Ministry - Legislative Office - Office of the personnel - Bookkeeping Office - Office of Economy and Treasury.

Head of office : Doct. Vincenzo Giognamiglio

Industry section

Office of the general affairs - Technical Office of Industry - Office of industrial installations - Office of Industrial provisions - Patent Office for inventions - Office of mines - Office of metrics - Reports on Precious Metals - Sections of the Inspectorate of Industry and Labor, (Technical questions).

Head of section : Engineer Bruno Sandone

Section of Commerce

Office of General Affairs - Price Office - Office of firms and Cooperative enterprises - Office of foreign trade - Provincial Office of economy - Office of individual insurance.

Head of section : Doct. Arturo Giordano

Section of labor and social welfare

Office of General Affairs - Office of Associations of the classified problems and Labor Legislature - Office of social welfare and relief - Depts of the Inspectorate of Industry, Labor (Problems of Employment and Relief) - Office of transfer of labor, unemployment, Vocational Re-education.

Head of section : Doctor Luigi Amuro

Section of Statistics

Office of General Affairs - Coordination, Collection and Elaboration of the peripheral organs - Economic Census - Collection and Elaboration of data and indicators on the national and international economic situation - Statistical publications.

Head of section : Prof. Mario Salvante

Aggregate Sections - General Commissioner of food provisions.

General Commissioner : Gen. Romeo Marcello Cunaru.

Undersecretary of State

(Corbino)

January 19, 1944

12415